



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ბაზილი ჰმებოკა

ბაზილი ჰმებოკა კვ  
ცენტრალური კომიტეტი  
ბაზილი ჰმებოკა და  
ბაზილი ჰმებოკა და  
ბაზილი ჰმებოკა და

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С НОЯбря 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 6 (15070) СРЕДА, 8 ЯНВАРЯ 1975 ГОДА Цена 2 коп.

## ПЯТИЛЕТКУ—ДОСРОЧНО!

### Советские люди горячо одобряют Обращение ЦК КПСС

#### ЗА ВЫСОКУЮ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ТРУДА

Коллектив Ленинградского производственного объединения «Кировский завод» решил ознаменовать завершающий год пятилетки, год 30-летия Победы в Великой Отечественной войне, новыми трудовыми достижениями. В ответ на Обращение Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу коллектив обязался настойчиво развивать движение за выполнение пятнадцатилетних заданий в четыре дня и соревнование под лозунгом «От высокого качества работы каждого — к высокой эффективности труда всего коллектива». Решено досрочно, 26 декабря, выполнить план 1975 года по объему реализации продукции и увеличить объем производства за пятилетку в два раза, перевыполнив задание по росту производительности труда на 12 процентов, дополнительно изготовить в 1975 году тракторные запасные части для сельского хозяйства на сумму 5 млн рублей и 2.000 тонн металлопродукта.

Выполняя поставленную Генеральным секретарем ЦК КПСС товарищем Л. И. Брежневым задачу по ускорению выпуска для сельского хозяйства трехсотых тракторов К-701, намечено досрочно, в дни празднования 30-летия Победы в Великой Отечественной войне, начать серийное производство этих тракторов, увеличить ресурс тракторов с 5 до 6 тысяч часов.

В социалистических обязательствах намечены меры по совершенствованию технического уровня и организации производства, повышению эффективности использования производственных мощностей и капиталовложений, снижению удельного расхода металла за счет применения прогрессивной технологии, режима экономии.

#### Товарищу Арисменди в Москве

6 января Первый секретарь ЦК Коммунистической партии Уругвая, видный деятель латиноамериканского и международного коммунистического и рабочего движения Родней Арисменди прибыл в Москву.

На аэродроме Р. Арисменди и его супругу члена ЦК КПУ А. Летаспи де Арисменди встречали члены ЦК КПСС, главный редактор газеты

#### ВСТРЕЧНЫЙ-75

## С ПОЛНОЙ ОТДАЧЕЙ

Выпустить сверх плана 2.000 тонн цемента, увеличить производство щебенчатого бетона для строительства арочной плотины ИнгуриГЭС на 50.000 тонн, сократить издержки производства на 150 тысяч рублей — записано во встречном плане руставских цементников. Начало нового года они отметили высокими результатами. За шесть дней выпущено 120 тонн продукции сверх плана.

В цехе обжига первой годоводной смены приняла бригаду мастера Геннадия Сурмава. С интересом рабочие рассматривали новый производственный График, составленный с учетом встречного плана.

В этом году, — сказал Г. Сурмава, — мы должны дать в суму на 50 тонн клинкера больше, чем в прошлом. Для этого надо работать с полной отдачей. Для машиниста влаполюющей печи А. Зангаладзе, шламования Д. Бардилов, транспортница И. Бурнашвили, дежурного слесаря И. Шаварденидзе и их товарищей слова мастера означали, что теперь потребуются предельно точно соблюдать технологический режим и все правила эксплуатации оборудования. И люди с готовностью взялись за дело. Успех цеха обжига стал началом цепочки реакции, которая повлекла за собой успех участка сырья и помола. За 6 дней коллектив завода выпустил на 300 тонн цемента больше, чем за соответствующий день прошлого года.

Чтобы реализовать встречный план, — сказал директор завода Г. Цхикали, — надо ежедневно выпускать шесть тонн цемента сверх задания. Это не легко. Ведь государственственный план на 3.000

тонн выше достигнутого в прошлом году уровня. Кроме того, программой нынешнего года предусмотрено выпустить для ИнгуриГЭС на 50.000 тонн специального цемента больше, чем в прошлом. А это сложная задача. Ведь щебенист требует значительно больших затрат времени.

Чтобы успешно выполнить и перевыполнить задание, мы намерены осуществить цикл мероприятий по интенсификации производства. Реконструкция и модернизация технологического оборудования начались еще в прошлом году по проекту Харьковского проектного института «Южгипроцемент». Выполняют его в жизнь коллективы ремонтно-строительного управления, цеха в л е н и «Грузмонтажремонт» и «Груззирпромп» и Руставского участка предприятия «Новоросцемент» треста «Союзцемент». В прошлом году реконструирована печь № 3, что увеличило емкость на 30.000 тонн цемента в год.

Примечательным событием в жизни цементников стал ввод в эксплуатацию копирового устройства для пробирки корки затвердевших шлаков, получаемых в Руставского металлургического завода. Благодаря применению этого новшества ежегодный при-

рост продукции составит 15—20 тысяч тонн, вместе с тем появляется возможность сократить на 30 процентов затраты дорогостоящего шлака из-за пределов республики, снизить издержки производства примерно на 150 тысяч рублей.

— Основные работы по интенсификации производства впереди, — сказал главный инженер завода Б. Плевако, — сейчас мы заменяем корпус мельницы № 6, реконструируем мельницу № 3 и печь № 2. На очереди сырьевые мельницы № 1 и № 3. Все работы идут без остановок производства, а это создает дополнительные трудности, требует от людей высокой подготовки и твердой дисциплины.

Первые два года девятой пятилетки завод отставал. Вынужденные остановки, частые аварии и преждевременный износ оборудования приводили к внушительным потерям рабочего времени. Начиная с прошлого года во встречных планах предприятия рост коэффициента использования агрегатов выделяется особой графой. И это неслучайно. В нынешнем году этот коэффициент должен увеличиться на два процента. Это значит, что предприятие даст десятый тонн дополнительной продукции.

Высокий трудовой настрой, с которым руставские цементники начали новый год, — верный залог успешного осуществления встречного плана 1975 года.

А. МИТАВАРИЯ,  
(Корр. «Зари Востока».)

## ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЭЛЕКТРОВОЗОСТРОИТЕЛЕЙ

С большим энтузиазмом восприняли труженники Тбилисского электровозостроительного завода имени В. И. Ленина Обращение Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу. В связи с этим здесь состоялся многолюдный митинг.

Открывая его, заместитель секретаря парткома завода А. Капавадзе сказал, что Обращение Центрального Комитета КПСС является важным политическим документом. Оно призывает рабочих, колхозников, специалистов, ученых, всех советских людей широко развернуть социалистическое соревнование

за выполнение и перевыполнение плановых заданий 1975 года, за повышение эффективности производства, за успешное завершение пятилетки.

— Опираясь на достигнутые в 1974 году успехи, — сказал на митинге слесарь инструментального цеха В. Гончаров, — наш коллектив взял социалистические обязательства на завершающий год пятилетки. В частности, предусмотрено выполнить контрольные цифры пятилетки по объему выпуска продукции к 7 ноября.

Встречным планом электровозостроителей намечено

дать продукции сверх задания на триста тысяч рублей.

Слесари депутат Верховного Совета Грузинской ССР Г. Чадуниа, Г. Миндикаури, заведующий отделом СЦЗ завода А. Лях говорили о том, что Обращение ЦК КПСС зовёт их на новые трудовые победы. В ответ на это коллектив предприятия в одном из пунктов нового обязательства большое внимание решил уделить экономии сырья и материалов. Например, в завершающем году пятилетки будет сэкономлено 30 тонн черного и 15 тонн цветного металла, миллион киловатт-часов электроэнергии. (ГрузИНФОРМ.)

## СОТРУДНИЧЕСТВО УЧЕНЫХ

7 января в Москве в зале заседаний исполкома СЭВ открылось первое совещание вице-президентов Академии наук социалистических стран. Его участники обсудят пути дальнейшего развития многостороннего и двустороннего сотрудничества научных учреждений социалистических стран в области общественных наук.

Совещание открыл вице-президент Академии наук СССР академик П. Н. Федосеев.

Сотрудничество ученых успешно осуществляется по многим кардинальным проблемам. Плотно ведутся совместные научные исследования о ленинском этапе в развитии марксистской философии, по проблемам экономической социалистической интеграции стран — членов СЭВ, по истории Великой Октябрьской социалистической революции и опыту строительства социализма, актуальным вопросам международного рабочего движения, по идеологической борьбе двух мировых систем.

В последние время издан ряд совместных трудов, проведены научные конференции и симпозиумы по проблемам, представляющим взаимный интерес.

В работе совещания принимал участие секретарь ЦК КПСС К. Ф. Катусhev.

(ТАСС.)

## ЭСТАФЕТА СОБЫТИЙ

▲ КАИР. Генеральный секретариат Арабского социалистического союза (АСС) выступил с заявлением по поводу беспорядков в египетской столице 1 января с. г.

Генеральный секретариат АСС указал, что подобные беспорядки могут только принести ущерб действиям правительства. Оно, между тем, стремится разрешить экономические трудности, возникшие в результате усилий последних лет, которые направлены на укрепление оборонеспособности страны.

▲ БЕИРУТ. Президент Сирийской Арабской Республики Х. Асад прибыл сегодня в

## УКАЗ

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВОГО СОВЕТА СССР  
О НАГРАЖДЕНИИ ПИСАТЕЛЯ ЛОРДИПАНИДЗЕ К. А. ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

За большие заслуги в развитии советской литературы и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить писателя Лордипанидзе Константина Александровича орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль.  
7 января 1975 г.

(ТАСС.)

## Годовой план — к 27 декабря

О своих новых обязательствах, конкретных делах в ответ на Обращение Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу рассказали на общезаводском митинге кустанские автомобилестроители.

Слесарь инструментально-штамповочного цеха, кавалер орденов Ленина и Октябрьской Революции Я. Джагамадзе, секретарь партийного бюро второго литейного цеха Дж. Цхведiani выразили уверенность в том, что коллектив литейщиков осуществит намеченные мероприятия, предусмотревшие выполнение пятого пятилетнего плана к 7 ноября.

На митинге выступили также токарь автоматного цеха, кавалер ордена Трудового Красного Знамени Д. Гапридзашвили, фрезеровщик цеха пасты М. Сванишвили, председатель комитета профсоюза цеха двигателей К. Киридзе. Они говорили о трудовом подъеме в коллективе автомобилестроителей, борющихся за выполнение плана завершающего года девятой пятилетки к 27 декабря.

(ГрузИНФОРМ.)

## Внесем свой вклад

Обращение Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу с большим воодушевлением встречено труженниками Закавказской магистрали. Я и мои товарищи по работе видим в Обращении новое свидетельство заботы ЦК КПСС, его Политбюро во главе с Генеральным секретарем — ЦК товарищем Л. И. Брежневым о выполнении предначертаний XXIV съезда КПСС, о достижении дальнейших успехов в коммунистическом строительстве. Мы полны решимости внести свой достойный вклад во всенародную борьбу за успешное завершение пятилетки.

От имени всех труженников железнодорожной магистрали хочется сказать: ударным трудом, успешным выполнением напряженных встречных планов мы ответим на заботу партии о советских людях.

И. ПОЦХВЕРАШВИЛИ,  
Герой Социалистического Труда, составитель поездов станции Тбилиси-Грузовая.



▲ КОЛЛЕКТИВ ТБИЛИССКОГО ЗАВОДА МЕТАЛЛИЧЕСКИХ КОНСТРУКЦИЙ Министерства местной промышленности республики с большим воодушевлением встретил Обращение Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу. В цехах завода широко развернулось соревнование за досрочное выполнение заданий завершающего года девятой пятилетки. На снимке: передовые электросварщики сборочного цеха Д. Уртугашвили (слева) и Ю. Гулстияи. Они ежедневно выполняют производственные задания на 150 процентов и выдают продукцию отличного качества. Фото М. Кавришавили.

## В Центральном Комитете Компартии Грузии

# ЖИВОТНОВОДСТВУ—ПРОЧНУЮ КОРМОВУЮ БАЗУ

Центральный Комитет Компартии Грузии обсудил ход выполнения постановления ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР по повышению продуктивности природных кормовых угодий и созданию культурных орошаемых пастбищ в хозяйствах республики.

ЦК Компартии Грузии отметил, что постановление ЦК КП Грузии и Совета Министров республики, принятые в апреле и июле 1971 года и в декабре 1972 года, имеющие важное практическое значение для создания прочной кормовой базы и увеличения производства продуктов животноводства, выполняются совершенно неудовлетворительно. В большинстве районов мероприятия, направленные на увеличение продуктивности природных кормовых угодий, проводятся недостаточно, не выполняются плановые задания. Вследствие этого урожайность сена с природных сенокосов за последние четыре года колеблется в пределах 13,5—13,7 центнера.

Низка также продуктивность зимних и летних пастбищ. План сенокосов и пастбищ в 1971—1974 гг. выполнен лишь на 18,3 процента. Недопустимо медленно ведутся работы по устройству орошаемых культурных пастбищ в колхозах и совхозах. Министерство мелiorации и водного хозяйства в 1973—1974 гг. должно было создать орошаемые культурные пастбища на 5.750 гектарах, однако к началу декабря 1974 года передано в эксплуатацию лишь 1.710 гектаров, выполнив план на 29,7 процента. При этом нарушались правила устройства орошаемых культурных пастбищ, грубо нарушались также задания по обводнению пастбищ в колхозах и совхозах. Планы четырех лет пятилетки по обводнению пастбищ Министерством мелiorации и водного хозяйства выполнено на 21,1 процента и реконструкция водопольных сооружений — на 10,7 процента.

Основными причинами срыва заданий по повышению продуктивности природных кормовых угодий и созданию культурных орошаемых пастбищ являются безответственное, халатное отношение руководителей ряда колхозов и совхозов, строительных организаций, местных сельскохозяйственных органов, первичных партийных организаций и насущным вопросам л у г о п л а с т и ч н о г о хозяйства, а также недостаточная требовательность к ним областных и районных комитетов партии, министерств сельского хозяйства, мелiorации и водного хозяйства, бывших в Министерстве совхозов республиканского объединения «Грузсельхозтехника», не налаженных оперативное руководство и систематический контроль за выполнением соответствующих постановлений ЦК КП Грузии и Совета Министров республики. Так, например, коренное улучшение природных сенокосов и пастбищ за четыре

года девятой пятилетки не проводилось в хозяйствах таких животноводческих районов, имеющих крупные массивы этих угодий, как Ахалцехский, Аджарский, Богданский, Цалский, Тетрицарский, и ряд других. В колхозах Ахалцехского, Шоталарского и Сигнахского районов план коренного улучшения природных кормовых угодий выполнен соответственно на 2,7, 0,7 и 3,9 процента.

Выявленные факты принесли в отчетность о выполнении планов мероприятий улучшения сенокосов и пастбищ, допущенные некоторые хозяйствами, искусственного завышения объема работ, другие серьезные недостатки. В постановлении ЦК КП Грузии отмечается, что почти ни в одном колхозе и совхозе не созданы специализированные бригады и звенья для проведения работ по улучшению природных кормовых угодий, срышаются планы производства и продажи государству семян многолетних трав, все еще в недостаточном количестве выделяются минеральные удобрения и гербициды для сенокосов и пастбищ, «Грузсельхозтехника» не обеспечивает завоz необходимого количества лугомелиоративной техники, колхозы и совхозы не с в о в р е м е н н о оформляют договоры с машинно-животноводческими станциями и Грузинским управлением гражданской авиации для выполнения различных мероприятий по улучшению сенокосов и пастбищ.

Центральный Комитет Компартии Грузии призвал министерств сельского хозяйства, мелiorации и водного хозяйства, республиканского объединения «Грузсельхозтехника» и бывшего Министерства совхозов по выполнению постановлений ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР об улучшении природных кормовых угодий и создании культурных орошаемых пастбищ.

ЦК обязал обкомы и райкомы партии, Советы Министров Абхазской АССР и Аджарской АССР. Советы депутатов трудящихся Юго-Осетинской автономной области и районов, министерства сельского хозяйства, мелiorации и водного хозяйства, республиканское объединение «Грузсельхозтехника» в двухмесячный срок обсудить вопрос о ходе выполнения заданий девятой пятилетки по повышению продуктивности природных кормовых угодий и созданию орошаемых культурных пастбищ, наметить и осуществить необходимые меры для обеспечения их безусловного выполнения в объеме, предусмотренном постановлениями ЦК КП Грузии и Совета Министров республики от 13 апреля 1971 года и 26 декабря 1972 года.

Республиканское объединение «Грузсельхозтехника» обязано в планах материально-технического снабжения ежегодно учитывать завоz необходимой лугомелиоративной и севооборотной техники, гербицидов для борьбы с сорняками лугов и паст-

бищ, обеспечить активное участие машинно-животноводческих станций в работах по улучшению природных кормовых угодий. Грузинское управление гражданской авиации должно совместно с Министерством сельского хозяйства изучить возможности широкого использования авиации в борьбе с сорняками и внесении удобрений на природных кормовых угодьях.

Министерства сельского хозяйства, мелiorации и водного хозяйства, пищевой промышленности, мясо-молочной промышленности, Государственный комитет лесного хозяйства Совета Министров республики, республиканское объединение «Грузсельхозтехника» должны представить в Госплан Грузинской ССР до 1 апреля 1975 года согласованный с местными органами план конкретных мероприятий по коренному и поверхностному улучшению природных кормовых угодий, созданию культурных орошаемых пастбищ на 1976—1980 годы с указанием объема их выполнения по годам в разрезе каждого района.

За недобросовестное выполнение мероприятий по улучшению природных кормовых угодий колхоза села Бодибхети Сигнахского района и составление фиктивного акта о проведении работ заместитель управляющего Сигнахским районным отделением «Грузсельхозтехники» т. Мирнашвили С. снят с работы. Инженер-мелиоратор Сигнахского районного управления сельского хозяйства т. Орудзашвили Ш. и главный агроном колхоза села Бодибхети т. Нацвалишвили И. за прием незавершенных работ объявлен выговор.

ЦК принял и сведено, что за низкое качество выполнения работ по созданию культурных орошаемых пастбищ в Ахалцехском районе и искусственное завышение объема работ наглядный строительный управлен и я № 7 треста «Водстрой», Хавтаси А. снят с занимаемой должности. За прием этих работ без замечаний председатель приемочной комиссии, старший инженер Управления эксплуатации Министерства мелiorации и водного хозяйства т. Тер-Петросян А. освобожден от занимаемой должности.

За создание культурных орошаемых пастбищ в Телавском районе с большими недочетами и нарушением проекта начальнику строительного управления № 4 треста «Алазанстрой» т. Санадидзе И. объявлен строгий выговор с занесением в учетную карточку, а за прием этих пастбищ без замечаний директор строительной Верхне-Алазанской оросительной системы т. Перетели Г. объявлен выговор с занесением в учетную карточку.

За допущение приписки в отчетности о выполнении работ по коренному и поверхностному улучшению природных кормовых угодий директор Вакейского молочно-картофельно-овощного совхоза Дманисского района т. Исмаилов И. объявлен строгий выговор с занесением в учетную карточку. (ГрузИНФОРМ.)



ПРОДОЛЖЕНИЕ.

## Статья 29. Отказ в совершении нотариальных действий

Государственные нотариусы и другие должностные лица, совершающие нотариальные действия, отказывают в совершении нотариальных действий, если совершение такого действия противоречит закону (если действие по подлиннику совершено нотариальным органом либо подлинник совершено в другом нотариальном органе); если с просьбой о совершении нотариального действия обратилось недееспособное лицо или представитель, не имеющий необходимых полномочий; если сделка, совершаемая от имени юридического лица, противоречит целям, указанным в его уставе или положении и т. п.), не принимает для совершения нотариальных действий заявления, если они не соответствуют требованиям законодательства или содержат сведения, порочащие честь и достоинство граждан.

Государственные нотариусы и другие должностные лица, совершающие нотариальные действия, по просьбе лица, которому отказано в совершении нотариального действия, должны выдать копию постановления об отказе в совершении нотариального действия с изложением причин отказа и разъяснить порядок его обжалования.

В соответствии с Законом СССР «О государственном нотариате» Консульским уставом Союза ССР могут быть установлены и иные основания для отказа в совершении нотариальных действий консульскими учреждениями Союза ССР, а также определен порядок такого отказа.

## Статья 30. Обжалование нотариальных действий или отказа в их совершении

Заинтересованное лицо, считающее неправильным совершение нотариального действия или отказ в совершении нотариального действия, вправе подать об этом жалобу в районный (городской) народный суд по месту нахождения государственной нотариальной конторы, исполнительного комитета городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся.

В соответствии с Законом СССР «О государственном нотариате» жалобы на неправильное совершение нотариального действия или на отказ в его совершении консульским должностным лицом рассматриваются в порядке, установленном Консульским уставом Союза ССР.

Жалобы на неправильное удостоверение завещаний и доверенностей или на отказ в их удостоверении должны быть поданы в суд по месту нахождения соответствующего должностного лица, а именно: нотариуса, консульского должностного лица, председателя районного, городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся, председателя городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся, председателя районного, городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся, председателя районного, городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся, председателя районного, городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся.

Жалобы на неправильное удостоверение завещания или на отказ в его удостоверении капитаном морского судна или судья внутреннего плавания, плавающего под флагом СССР, подаются в суд по месту порта приписки судна.

Рассмотрение указанных в настоящей статье жалоб производится районными (городскими) народными судами в порядке особого производства по правилам статей 253—255 и 286—288 Гражданского процессуального кодекса Грузинской ССР.

## Статья 31. Порядок разрешения споров о праве, основанных на совершении нотариального действия

Возникший между заинтересованными лицами спор о праве, основанный на совершении нотариального действия, рассматривается судом или арбитражем в соответствии с законодательством Союза ССР и Грузинской ССР в порядке искового производства.

## Статья 32. Жалобы на государственных нотариусов, не связанные с совершением ими нотариальных действий

В соответствии с Законом СССР «О государственном нотариате» жалобы на действия государственных нотариусов, не относящиеся к существу совершаемых ими нотариальных действий (нарушение сроков совершения нотариальных действий, несоблюдение установленных часов приема и т. п.) рассматриваются соответственно отделом юстиции исполнительного комитета Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся, министерства юстиции Абхазской АССР, Аджарской АССР, Грузинской ССР, Министерством юстиции СССР.

## Статья 33. Порядок совершения нотариальных действий, формы нотариальных реестров, свидетельств и удостоверительных надписей

Порядок совершения нотариальных действий государственными нотариальными конторами и исполнительными комитетами городских, поселковых, сельских Советов депутатов трудящихся устанавливается Законом СССР «О государственном нотариате», другими актами законодательства Союза ССР, настоящим Законом и другими актами законодательства Грузинской ССР.

Порядок совершения нотариальных действий консульскими учреждениями Союза ССР устанавливается Законом СССР «О государственном нотариате», Консульским уставом Союза ССР и другими актами законодательства Союза ССР.

В соответствии с Законом СССР «О государственном нотариате» формы реестров для регистрации нотариальных действий, нотариальных свидетельств, удостоверительных надписей на сделках и свидетельствуемых документах устанавливаются в порядке, определяемом Советом Министров СССР.

## Статья 34. Государственная пошлина

За совершение нотариальных действий государственными нотариальными конторами и исполнительными комитетами городских, поселковых, сельских Советов депутатов трудящихся, а также за составление проектов сделок, заявлений, изготовление копий документов, выписок из них, выдачу дубликатов с заинтересованных лиц взимается государственная пошлина в соответствии с действующим законодательством.

При выезде государственного нотариуса, должностного лица исполнительного комитета городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся для совершения нотариальных действий заинтересованные лица возмещают фактически транспортные расходы.

Освобождение от уплаты государственной пошлины производится в случаях и порядке, предусмотренных действующим законодательством.

В соответствии с Законом СССР «О государственном нотариате» за совершение нотариальных действий консульскими учреждениями Союза ССР с заинтересованных лиц взимается консульский сбор, этим же лицами возмещаются фактические расходы, связанные с совершением нотариальных действий.

## ГЛАВА II

### УДОСТОВЕРЕНИЕ СДЕЛОК

## Статья 35. Сделки, удостоверяемые в нотариальном порядке

Государственные нотариусы и другие должностные лица, совершающие нотариальные действия, удостоверяют сделки, для которых законодательством установлена обязательная нотариальная форма их совершения. По желанию сторон удостоверяются и другие сделки, для которых законодательством не установлено обязательное нотариальное удостоверение.

## Статья 36. Разъяснение сторонам смысла и значения проектов сделок

Государственные нотариусы и другие должностные лица, совершающие нотариальные действия, обязаны разъяснить сторонам смысл и значение представляемых ими или составленных по их просьбе проектов сделок и проверить, соответствует ли их содержание действительным намерениям сторон.

## Статья 37. Условия удостоверения сделок об отчуждении имущества, облагаемого налогом при сборе

Сделки об отчуждении имущества, облагаемого налогом при сборе, могут быть удостоверены при условии представления доказательств уплаты налога или сбора или при согласии соответствующих органов и приобретателя на перевод исчисленного налога или сбора на приобретателя.

## Статья 38. Удостоверение сделок об отчуждении или залоге жилого дома

При нотариальном удостоверении сделок об отчужде-

нии или о залоге жилого дома (части дома) либо квартиры в доме жилищно-строительного коллектива индивидуальных застройщиков государственному нотариусу или должностному лицу исполнительного комитета городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся, совершающему нотариальные действия, проверяет принадлежность их отчуждающему или закладываемому лицу и отсутствие запрещения отчуждения и ареста.

При наличии запрещения сделки об отчуждении может быть удостоверена лишь при согласии кредитора и приобретателя на перевод долга на приобретателя.

Удостоверение договора об отчуждении или залоге жилого дома (части дома), квартиры производится по месту нахождения жилого дома.

При удостоверении договора об отчуждении жилого дома, принадлежащего на правах личной собственности, сторонам, заключающим договор, разъясняется содержание статей 104 и 238 Гражданского кодекса Грузинской ССР.

## Статья 39. Удостоверение сделок об отчуждении жилых домов, находящихся в сельской местности

Договор об отчуждении жилого дома, находящегося в сельской местности, не подлежит обязательному нотариальному удостоверению, однако по желанию сторон может быть нотариально удостоверен.

При удостоверении договора об отчуждении такого дома (части дома) стороны предупреждаются, что в соответствии со статьей 239 Гражданского кодекса Грузинской ССР договор считается заключенным с момента его регистрации в сельском Совете депутатов трудящихся и несоблюдение этого правила влечет недействительность договора об отчуждении.

Нотариальное удостоверение договора об отчуждении жилого дома (части дома), принадлежащего колхозному двору, не производится без письменного согласия всех совершеннолетних членов двора, а при наличии несовершеннолетних или недееспособных членов двора — письменного согласия органов опеки и попечительства, а жилых домов (частей домов), находящихся на землях, закрепленных за колхозами и совхозами или находящихся в ведении сельских Советов депутатов трудящихся, — соответственно без постановления общего собрания колхозников, согласия руководства совхоза, исполнительного комитета сельского Совета депутатов трудящихся.

## Статья 40. Удостоверение договоров о предоставлении земельных участков для строительства жилых домов на праве личной собственности

Договоры о предоставлении гражданам в бессрочное пользование земельных участков для строительства жилых домов на праве личной собственности удостоверяются государственными нотариальными конторами по месту отвода земельного участка.

При удостоверении указанных договоров государственными нотариусами проверяется соответствие договора требованиям законодательства, регулирующего права граждан на строительство жилых домов на праве личной собственности.

## Статья 41. Удостоверение договоров об отчуждении имущества, подлежащего регистрации

Государственный нотариус при отчуждении имущества, подлежащего регистрации (автомобили, мотоциклы и др.) проверяет принадлежность этого имущества по правоустанавливающему документу.

## Статья 42. Удостоверение завещаний

Государственные нотариусы и другие должностные лица, совершающие нотариальные действия, удостоверяют лично представленные завещания дееспособных граждан, составленные в соответствии с требованиями статьи 531 Гражданского кодекса Грузинской ССР.

Удостоверение завещаний через представителей не допускается.

Гражданину, оставляющему завещание, разъясняется содержание статей 546, 547 Гражданского кодекса Грузинской ССР.

При удостоверении завещания от завещателя не требуется представления документов, подтверждающих его право на завещаемое имущество.

## Статья 43. Порядок изменения и отмены завещания

В случае получения государственным нотариусом или должностным лицом, совершающим нотариальные действия, заявления об отмене сделанного завещания, а равно получения нового завещания, отменяющего или изменяющего ранее сделанное завещание, об этом делается отметка на экземпляре завещания, хранящегося в государственной нотариальной конторе или исполнительном комитете городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся, и в реестре для регистрации нотариальных действий. Подпись на заявлении об отмене завещания должна быть нотариально засвидетельствована.

## Статья 44. Удостоверение доверенностей

Государственный нотариус или другое должностное лицо, совершающее нотариальные действия, может удостоверить доверенность от имени одного или нескольких лиц на имя одного лица или на имя нескольких лиц.

Доверенность может быть выдана на срок не более трех лет. За исключением случаев, указанных в статье 88 настоящего Закона, доверенность, в которой не указан срок ее действия, сохраняет силу в течение одного года со дня ее совершения. Доверенность, в которой не указана дата ее совершения, недействительна.

Доверенность, выдаваемая в порядке передоверия, может быть нотариально удостоверена только по представлению основной доверенности, в которой оговорено право передоверия. Доверенность в порядке передоверия не должна содержать в себе больше прав, чем предоставлено по основной доверенности. Срок действия доверенности, выданной в порядке передоверия, не может превышать срока действия доверенности, на основании которой она выдана.

## Статья 45. Количество экземпляров документов с изложением содержания сделок

Договоры, завещания, доверенности и другие документы, в которых излагается содержание сделок, удостоверяемых в нотариальном порядке, представляются государственному нотариусу или другому должностному лицу, совершающему нотариальные действия, не менее чем в двух экземплярах, один из которых остается в делах органа, совершающего нотариальные действия.

## ГЛАВА III

### ПРИНЯТИЕ МЕР К ОХРАНЕ НАСЛЕДСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА

## Статья 46. Сообщение об открывшемся наследстве

Государственные учреждения, предприятия, организации, колхозы и иные кооперативные и общественные организации, учебные заведения, где умершие работали или учились, учреждения милиции и жилищные органы по месту жительства умерших, правления жилищно-строительных и жилищно-коммунальных кооперативов и коллективов индивидуальных застройщиков, а также граждане — собственники жилых домов, в которых проживали умершие, обязаны сообщить государственным нотариальным конторам или исполнительным комитетам Советов депутатов трудящихся о наличии имущества, оставшегося после умерших, наследники которых отсутствуют, и известные им данные о месте жительства или работы предполагаемых наследников.

## Статья 47. Принятие мер к охране наследственного имущества

Государственные нотариусы и должностные лица исполнительных комитетов городских, поселковых, сельских Советов депутатов трудящихся, совершающие нотариальные действия, по месту открытия наследства по сообщению граждан или организаций либо по своей инициативе принимают меры к охране наследственного имущества, когда это необходимо в интересах наследников, отказополучателей, кредиторов или государства.

Если имущество наследодателя или часть имущества находится не в месте открытия наследства государственного нотариуса или должностного лица исполнительного комитета городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся по месту открытия наследства посылает в государственную нотариальную контору или исполнительный комитет соответствующего Совета депутатов трудящихся по месту нахождения наследственного имущества поручение о принятии мер к его охране.

## Статья 48. Извещение наследников об открывшемся наследстве

Государственный нотариус, получивший сообщение об открывшемся наследстве, обязан известить об этом наследников, место работы или жительства которых ему известно. Государственный нотариус может также произвести вызов наследников путем публичного объявления или сообщения об этом в печати.

## Статья 49. Опись и хранение наследственного имущества

Для охраны наследственного имущества государственные нотариусы и должностные лица исполнительных комитетов городских, поселковых, сельских Советов депутатов трудящихся, совершающие нотариальные действия, производят опись этого имущества и передают его на хранение наследникам или другим лицам.

Если в составе наследства имеется имущество, требующее управления, а также в случае предъявления иска кредиторами наследодателя до принятия наследства наследниками, то по представлению государственного нотариуса или должностного лица исполнительного комитета соответствующего Совета депутатов трудящихся, на которое возложено совершение нотариальных действий, исполнительный комитет городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся назначает опекуна над наследственным имуществом.

Опекуны и другие лица, которым передано на хранение наследственное имущество, а также назначенные над ним опекунами, предупреждаются об уголовной ответственности по статье 202 Уголовного кодекса Грузинской ССР за растрату, отчуждение или сокрытие наследственного имущества и о материальной ответственности за причиненные убытки.

## Статья 50. Вознаграждение за хранение наследственного имущества

Лица, которым передано на хранение наследственное имущество, а также опекуны, назначенные над имуществом, если они не являются наследниками, вправе получить определенное в установленном порядке вознаграждение за хранение наследственного имущества.

Указанным лицам также возмещаются необходимые расходы по хранению и управлению наследственным имуществом за вычетом фактически полученной выгоды от пользования этим имуществом.

## Статья 51. Оплата необходимых расходов из наследственного имущества

В необходимых случаях государственная нотариальная контора до принятия наследства наследниками, а если оно не принято, то до выдачи свидетельства о праве на наследство государству, дает распоряжение об оплате из наследственного имущества следующих расходов:

- 1) на покрытие затрат по уходу за наследодателем во время его болезни, а также на его похороны;
- 2) на содержание граждан, находившихся на иждивении наследодателя;
- 3) на удовлетворение претензий по заработной плате и претензий, привнесенных к нему;
- 4) по охране наследственного имущества и по уплате им, а также на публикацию об извещении наследников.

Если в составе наследственного имущества отсутствуют денежные суммы, то дается распоряжение о выдаче вещей, стоимость которых не превышает суммы подлежащих оплате расходов.

## Статья 52. Прекращение мер по охране наследственного имущества

Охрана наследственного имущества продолжается до принятия наследства всеми наследниками, а если оно ими не принято, — до истечения сроков, установленных статьей 556 Гражданского кодекса Грузинской ССР.

Государственная нотариальная контора обязана о прекращении мер по охране имущества предварительно уведомить наследников, а если имущество по праву наследования переходит к государству — соответствующий финансовый орган.

## ГЛАВА IV

### ВЫДАЧА СВИДЕТЕЛЬСТВ О ПРАВЕ НА НАСЛЕДСТВО

## Статья 53. Место и сроки выдачи свидетельств о праве на наследство

По письменному заявлению наследников государственная нотариальная контора по месту открытия наследства выдает свидетельство о праве на наследство. Выдача свидетельства производится в срок, установленный статьей 567 Гражданского кодекса Грузинской ССР.

## Статья 54. Порядок выдачи свидетельства о праве на наследство

Свидетельство о праве на наследство выдается наследникам, принявшим наследство в соответствии со статьей 556 Гражданского кодекса Грузинской ССР.

Наследники, не принявшие наследство в установленном законом срок, могут быть включены в свидетельство о праве на наследство в согласиях всех других наследников, принявших наследство. Это согласие должно быть заявлено в письменной форме до выдачи свидетельства о праве на наследство.

Свидетельство о праве на наследство выдается всем наследникам вместе или каждому в отдельности в зависимости от их желания.

При переходе имущества по праву наследования к государству свидетельство о праве на наследство выдается соответствующему финансовому органу.

## Статья 55. Условия выдачи свидетельства о праве на наследство по закону

Государственный нотариус при выдаче свидетельства о праве на наследство по закону проверяет факт смерти наследодателя, время и место открытия наследства, наличие отношений, являющихся основанием для признания наследования по закону лиц, подающих заявление о выдаче свидетельства, и состав наследственного имущества, на которое выдается свидетельство о праве на наследство. В подтверждение этих обстоятельств от наследников истребуются соответствующие доказательства.

Если один или несколько наследников по закону лишены возможности представить доказательства отношений, являющихся основанием для признания наследования по закону, они могут быть включены в свидетельство о праве на наследство в согласиях остальных родственников, принявших наследство и представивших доказательства родственных отношений с наследодателем.

## Статья 56. Условия выдачи свидетельства о праве на наследство по завещанию

Государственный нотариус при выдаче свидетельства о праве на наследство по завещанию путем истребования соответствующих доказательств проверяет факт смерти наследодателя, наличие завещания, время и место открытия наследства, состав и место нахождения наследственного имущества.

Государственный нотариус выдает также круг лиц, имеющих право на обязательную долю в наследстве.

## Статья 57. Условия выдачи свидетельства о праве на наследство в отношении имущества, подлежащего регистрации

Если в состав наследственного имущества входит жилой дом (часть дома), государственный нотариус истребует документы, подтверждающие принадлежность дома наследодателю, справку бюро технической инвентаризации, а также проверяет, имеется ли запрещение отчуждения этого дома или арест.

Для включения в свидетельство о праве на наследство иного имущества, подлежащего регистрации (автомобили, мотоциклы и др.), государственный нотариус проверяет документы о принадлежности этого имущества наследодателю.

## Статья 58. Наследование в колхозном и единоличном дворе

В соответствии со статьей 569 Гражданского кодекса Грузинской ССР в случае смерти члена колхозного или единоличного двора наследство в имуществе двора не открывается.

Если после смерти члена колхозного (единоличного) двора другие члены двора не остаются, государственными

нотариус применяет к имуществу двора нормы наследственного права на общих основаниях.

Личное имущество члена колхозного двора после его смерти переходит к наследникам на общих основаниях.

## ГЛАВА V

### ВЫДАЧА СВИДЕТЕЛЬСТВ О ПРАВЕ СОБСТВЕННОСТИ НА ДОЛЮ В ОБЩЕМ ИМУЩЕСТВЕ СУПРУГОВ

## Статья 59. Выдача свидетельств по совместному завещанию супругов

Государственные нотариальные конторы по совместному письменному завещанию супругов выдают одному из них или обоим свидетельства о праве собственности на долю в общем имуществе, нажитом во время брака.

## Статья 60. Выдача свидетельств в случае смерти одного из супругов

В случае смерти одного из супругов свидетельство о праве собственности на долю в общем имуществе супругов выдается по заявлению пережившего супруга государственной нотариальной конторой по месту открытия наследства с предварительным извещением наследников. Свидетельство о праве собственности на долю в общем имуществе супругов может быть выдано пережившему супругу на половину общего имущества, нажитого во время брака.

## ГЛАВА VI

### НАЛОЖЕНИЕ ЗАПРЕЩЕНИЯ ОТЧУЖДЕНИЯ ЖИЛОГО ДОМА

## Статья 61. Наложение запрещения

По извещению учреждений банка, хозрасчетных предприятий или организаций о погашении судами по строительству, капитальному ремонту и допуску жилого дома или квартиры в доме жилищно-строительного коллектива индивидуальных застройщиков, а также при удостоверении договоров о залоге жилого дома (части дома), государственный нотариус или другое должностное лицо, совершающее нотариальные действия, по месту нахождения жилого дома налагает запрещение на отчуждение жилого дома (части дома, квартиры) и сообщает об этом исполнительному комитету соответствующего Совета депутатов трудящихся по месту нахождения жилого дома (части дома, квартиры).

## Статья 62. Снятие запрещения

Получив извещение учреждения банка, хозрасчетного предприятия или организации о погашении судами по строительству, капитальному ремонту и допуску жилого дома или квартиры в доме жилищно-строительного коллектива индивидуальных застройщиков, а также при удостоверении договоров о залоге жилого дома (части дома), государственный нотариус или другое должностное лицо, совершающее нотариальные действия, снимает запрещение отчуждения жилого дома (части дома, квартиры), о чем сообщает исполнительному комитету соответствующего Совета депутатов трудящихся по месту нахождения жилого дома (части дома, квартиры).

## ГЛАВА VII

### СВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ ВЕРНОСТИ КОПИИ ДОКУМЕНТОВ И ВЫПИСКИ ИЗ НИХ, ПОДЛИННОСТИ ПОДПИСИ И ВЕРНОСТИ ПЕРЕВОДА

## Статья 63. Свидетельствование верности копий документов и выписок из них

Государственные нотариальные конторы и исполнительные комитеты городских, поселковых, сельских Советов депутатов трудящихся свидетельствуют верность копий, документов и выписок из них, выданных государственными учреждениями, предприятиями, организациями, колхозами и иными кооперативными и общественными организациями, а также гражданам при условии, что эти документы не противоречат закону, имеют юридическое значение и свидетельствование верности копий и выписок из них не запрещено законом.

Запрещается свидетельствование верности копий паспортов, партийного билета, профсоюзного билета, депутатского удостоверения и военного билета.

Исполнительные комитеты городских, поселковых, сельских Советов депутатов трудящихся не могут свидетельствовать верность копий документов и выписок из них средних школ, средних специальных и высших учебных заведений.

Свидетельствование верности копий актов высших органов государственной власти и государственного управления Союза ССР, союзных и автономных республик, находящихся личных прав и интересов граждан, а также копий документов, изложенных на иностранных языках, производится только в первых государственных нотариальных конторах.

Если подлинность документа, представленного для свидетельствования верности его копии, вызывает сомнение, государственный нотариус или должностное лицо исполнительного комитета городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся, выполняющее нотариальные действия, вправе затребовать свидетельствование и направить этот документ на экспертизу.

Верность копии документа, выданного гражданином, свидетельствуется в тех случаях, когда подлинность подписи на документе засвидетельствована нотариальным органом или организацией, в которой гражданин работает или учится, управлением дома, в котором он проживает, либо администрацией стационарного лечебного учреждения, в котором он находится на излечении.

Верность выписки может быть засвидетельствована только в том случае, когда документ, из которого делается выписка, касается нескольких отдельных, не связанных между собой вопросов. Выписка должна воспроизводить полный текст части документа по определенному вопросу.

## Статья 64. Свидетельствование верности копии с копий документов

Верность копии с копий документа может быть засвидетельствована государственным нотариусом при условии, что верность копии засвидетельствована в нотариальном порядке или что копия документа выдана государственным учреждением, предприятием, организацией, колхозом или иной кооперативной или общественной организацией, от которой исходит подлинный документ.

## Статья 65. Свидетельствование подлинности подписи

Государственный нотариус или должностное лицо исполнительного комитета городского, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся, совершающее нотариальные действия, свидетельствует подлинность подписи на документах, содержание которых не противоречит закону и не представляет собой изложение сделки.

Свидетельствование подлинности подписи не удостоверяет фактов, изложенных в документе, а лишь подтверждает содержание подписи определенным лицом.

На сделке может быть засвидетельствована верность подписи лица, подписавшегося за другое лицо, которое не может подписаться собственноручно вследствие физических недостатков, болезни или по иным уважительным причинам.

## Статья 66. Свидетельствование верности перевода

Государственный нотариус свидетельствует верность перевода документа с одного языка на другой при условии, что он владеет соответствующими языками.

Если государственный нотариус не владеет соответствующими языками, перевод документов может быть сделан известным ему переводчиком. Подлинность подписи которого свидетельствует государственный нотариус.

## ГЛАВА VIII

### УДОСТОВЕРЕНИЕ ФАКТОВ

## Статья 67. Удостоверение факта нахождения гражданина в живых

Государственные нотариальные конторы и должностные лица исполнительных комитетов городских, поселковых, сельских Советов депутатов трудящихся, совершающие нотариальные действия, удостоверяют факт нахождения гражданина в живых и в подтверждение этого обстоятельства выдают заинтересованным лицам свидетельства.

Удостоверение факта нахождения в живых несовершеннолетнего производится по просьбе его законных представителей (родителей, усыновителей, опекуна или попечителя).

(Окончание на 4-й стр.)

